31996D0155

ROZHODNUTIE RADY
z 22. novembra 1993
o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zmenách a doplnkoch dohovoru z 20. mája 1987 o spoločnom postupe pri tranzite

(96/155/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže článok 15 ods. 2 Dohovoru medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o spoločnom postupe pri tranzite [1] splnomocňuje spoločný výbor ustanovený týmto dohovorom dávať odporúčania na zmenu a doplnenie tohto dohovoru;

keďže dohovor bol zmenený a doplnený, aby umožnil prístup nových zmluvných strán;

keďže príslušné zmeny a doplnky sú uvedené v odporúčaní spoločného výboru č. 1/93; keďže dohoda vo forme výmeny listov, ktorá sa týka tohto odporúčania, by mala byť schválená,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou, ktorá sa týka zmien a doplnkov dohovoru z 20. mája 1987 o spoločnom postupe pri tranzite, sa týmto zo strany spoločenstva schvaľuje.

Text tejto dohody je prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady je týmto splnomocnený určiť osobu splnomocnenú podpísať dohodu zaväzujúcu spoločenstvo.

V Bruseli 22. novembra 1993

Za Radu

Predseda

Ph. MAYSTADT

[1] Ú. v. ES L 226, 13. 8. 1987, s. 2.